## 教会简介 About Us

木城华人基督教会

Chinese Christian Church of Woodbury 6758 Bailey Road, Woodbury, MN 55129 Tel: 651-644-9321 Email: contact@3cw.ora

立堂日期 Established: 二零零四年九月 September 2004

崇拜取用的语言: 国/英 语

Languages used during worship: Mandarin Chinese and English

牧师 Minister: 朱景良牧师 Pastor Mike Chu (Adult) (763)-202-4177; 黄之达传道 Simon

Huang (Family Minister)

理事和执事会 Governing Board and Deacons: 吴沛义 Dennis Ngo(Chairman); 吕光宇 Andy Lui; 吴天纵 Tien Wu; 张世安 Shian Zhang; 吕仲煊 Albert Lui, 郑振源

Raymond Cheng; 郭明晓 Gary Guo





这星期我读了圣经章数有 This week I read this many chapter(s) of the Bible

章 Chapter(s)

请将填好表格放进奉献箱 Please put completed form into the offering box

欢迎您今天与我们一起崇拜, 我们愿意更认 识您. 请散会后到迎新台, 让教会的同工来 招待和了解您在属灵上的需要. We are glad that you can come to worship with us today. Please visit our Welcome Table after the service. Let us know how we may help you with your spiritual needs.





## 主日崇拜和儿童主日学

Worship Service and Children Sunday School

11:30 am - 12:40 pm

At New Life Church of Woodbury

# 主日崇拜周报 **Worship Bulletin**

二零一四年一月二十六日 January 26, 2014

# 敬拜的提示 Hints to Worshippers 朱景良牧师 Pastor Mike Chu 出埃及记 Exo 25:23-40

Today's

他们供奉的事、本是天上事的 Verse 形状和影像、正如摩西将要造 帐幕的财候、蒙 神警戒他、 今日经文 说、『你要谨慎、作各样的物 件、都要照著在山上指示你的 样式。。

They serve at a sanctuary that is a copy and shadow of what is in heaven. This is why Moses was warned when he was about to build the tabernacle: "See to it that you make everything according to the pattern shown you on the mountain."

希伯来书 Hebrews 8:5

带人信主,分享主爱,增长灵命,装备事奉 Lead to Christ. Nurture to Love. Develop to Maturity. Equip to Serve

## 崇拜程序 Service Program

会众 All ...Praising & Praying 诗歌敬拜.....

赞美诗歌 Songs of Praise - □你真伟大 How Great Thou Art; □颂赞主圣名 Rlassed ha the Name: 『工上份 基本 Heavenly Sunshine: 『重朝 近因 t Draw Ma

Blessed be the Name; 瓜夫 Nearer	上的荣光 Heavenly Sunshine;口	更親近恩主 Draw Me
<b>奉献祷告</b>	黄之达 传道 Simon Huang	Worshiping with our Offerings
欢迎来宾和报告	黄之达 传道 Simon Huang	Welcoming Friends & Announcements
读经 	黄之达 传道 Simon Huang 出埃及记 Exo 25:23-40	Reading God's Word
信息	朱景良牧师 Pastor Mike Chu 翻译:冯信安弟兄 Simon Fung	Hearing God's Word
回应诗歌	口擘生命饼 Break Thou the Bread	Responding to Message
圣餐	朱景良牧师 Pastor Chu	Partaking the Lord's Supper
祝祷	朱景良牧师 Pastor Mike Chu	Benediction
默祷,散会	会众 All	Silent Prayer

3CW 2014 读经计划报告 Bible Reading Plan Report			
完成章数 Completed Chapter	全年至今 YTD	全年目标 2014 Goal	
103	166	10,000 章 Chapters	

1/19/14 出席人数 Attendance	奉献 Offerings (2014 預算 Budget: \$159,245; \$3,063 / 每周 wk)		
成人/青少年 /儿童 Adult /Youth / Children	1/19/14	全年至今 YTD	预算 Budget
59/12/23	\$790.00	\$18,822.85	\$ 9,189
建堂基金 Building Fund (2014 \$50,000; \$962 / 每周		\$530	\$2886

## 活动日历表 Events Calendar

2/5/14	祷告会, Prayer Meeting at NLA 7:30-8:30 pm Room 134
2/12/14	青少年事工祷告会 Prayer Meeting for Youth Ministry at NLA 7:30-8:30 pm Room 134

### 报告事项 Announcements

其他报告请浏览本教会网站 Please visit church website for additional announcements http://www.3cw.org

-农历新年聚餐将于2月1日下午五 点半在新生命教会餐厅举行,请 邀请朋友, 并带两盘菜, 一同分

享主爱。

-主日学冬季课程(十二月至二月). 希伯来书. 中文教授 教室: 247

-请勿忘记领取2013奉献收据。

--赞美主!我们已超过了为新礼堂 采购椅子奉献的目标。 因此,我 们将停止收集椅子奉献。

-下主日讲员: 黄之达 传道

-2/1 Chinese New Year potluck at 5:30 pm in NLC cafeteria, please invite friends and bring two dishes to share.

-Chinese Adult Sunday School Dec '13 -Feb'14. Book of Hebrews Study. Rm 247.

--2013 offering receipt is ready for you to pick up.

-- Praise the Lord! We exceeded our target for chairs offering for our new worship place. As a result, we will stop collecting Chairs Offering .

--Next week's speaker: Minister Simon Huang



## **Praver Items**

- 求神安慰那些最近失去家裏的親人。
- 为 Eric and Dava Katzung 祷告
- 为 Scott and Juli Fulks 祷告
- 为補習班事工祷告

- -Ask God to comfort those who have lost a loved one.
- Pray for Eric and Dava Katzung
- Pray for Scott and Juli Fulks
- Pray for tutoring ministry